

HOMMAGE AUX BÉNÉVOLES DE LA SASKATCHEWAN

Aujourd'hui, à Government House, à Regina, le lieutenant-gouverneur Gordon L. Barnhart a présenté la Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan à dix citoyens. Cette médaille reconnaît les services bénévoles remarquables et l'engagement communautaire exceptionnel.

« Les récipiendaires de la Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan sont des leaders dévoués et engagés dans leur milieu, mais ils sont trop peu souvent reconnus, a souligné le lieutenant-gouverneur Gordon L. Barnhart. La prestigieuse médaille est un moyen concret pour la population de la Saskatchewan d'exprimer sa reconnaissance à leur endroit, et il s'agit d'une chance inouïe que de vivre dans une province qui compte des citoyens aussi exceptionnels. »

Les lauréats sont les suivants:

- Jack Ambler, Regina
- Dennis F. Bleier, Prince Albert
- Sergent Keith W. Briant, Saskatoon
- Denis C. Chisholm, Regina
- Sidney A. Katzman, Saskatoon
- Marie Knutson, Eston
- Judy Lyons, Regina
- Thelma R. Poirier, Glentworth
- April E. Sampson, Weyburn
- Vaughn C. Schofield, Regina Beach

Les lauréats ont été choisis par le Conseil consultatif des distinctions honorifiques de la Saskatchewan à la suite de mises en candidature présentées par le public. Si l'on compte les 10 lauréats de cette année, la Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan a été décernée à 130 personnes remarquables depuis 1995. La Saskatchewan jouit du taux de bénévolat le plus élevé au Canada.

Pour obtenir plus de renseignements sur la Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan ou sur le Programme des prix et distinctions honorifiques de la Saskatchewan, veuillez consulter le www.ops.gov.sk.ca

Jack Ambler
Récipiendaire de 2009
Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan

Jack Ambler, de Regina, est un ancien combattant émérite de la Seconde Guerre mondiale qui était au service de la Royal Air Force. Il a consacré énormément de temps et d'efforts en tant que bénévole pour que l'on se souvienne à jamais du sacrifice immense des milliers de soldats qui ont donné leur vie pour leur patrie. Voici la contribution qu'il a apportée à sa communauté :

- Commandant du 40^e Escadron Moose Jaw, comité civil des Cadets de l'Aviation royale du Canada
- Membre et trésorier de la 601^e Escadre Moose Jaw de la Force aérienne du Canada
- Ancien président, président du Saskatchewan Group, et membre du conseil exécutif national de la 600^e Escadre Regina de la Force aérienne
- Ancien président (Saskatchewan) de la Caisse de bienfaisance de l'Aviation royale du Canada, qui soutient les anciens combattants handicapés et leur famille
- Membre fondateur et gestionnaire bénévole de la South Saskatchewan Community Foundation
- Membre fondateur et secrétaire du Community Grants and Appeals Board de la Ville de Regina
- Président du comité de commémoration de la bataille d'Angleterre
- Vice-président du South Zone Recreation Board
- Contribution au marquage de tous les anciens terrains d'aviation visés par le Programme d'entraînement aérien du Commonwealth en Saskatchewan
- Membre du comité consultatif du transport en commun de Regina
- Membre de la Society for Children with Emotional Problems
- Membre du comité du monument aux morts, des South Saskatchewan Commissionaires, du Professional Advisory Council de Centraide Canada et du Regina Masonic Temple
- Conseiller bénévole au Service d'assistance canadienne aux organismes, mise en œuvre de sept projets d'entreprises commerciales pour les Premières nations en Saskatchewan et de projets à l'étranger
- Distinctions reçues : Médaille du centenaire de la Saskatchewan, Médaille commémorative du 125^e anniversaire de la Confédération du Canada, Prix du Gouverneur général pour l'entraide, Commemorative Memorial Medal of Honour de la Netherlands Airborne Commemorative Foundation, Bénévole de l'année (1993) de la Society for Children with Emotional Problems et Mention élogieuse du ministre des Anciens Combattants pour son travail bénévole auprès des anciens combattants

Téléphone : 306-586-3504

Regina

Dennis F. Bleier
Récipiendaire de 2009
Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan

Dennis Bleier, de Prince Albert, a toujours fait du bénévolat. Leader communautaire, il a travaillé auprès de bon nombre d'organisations caritatives au service de la population de la Saskatchewan, en particulier des personnes défavorisées. Voici la contribution qu'il a apportée à sa communauté et à notre province :

- Grand chevalier, secrétaire aux finances et membre des 1^{er} et du 4^e Degré de l'Exemplification Team des Chevaliers de Colomb de Prince Albert
- Président du comité du centenaire des Chevaliers de Colomb de Prince Albert
- Député de district, ancien directeur du programme des Jeux olympiques spéciaux et directeur du programme de vie familiale des Chevaliers de Colomb de la Saskatchewan
- Membre fondateur de l'organisation caritative des Chevaliers de Colomb de la Saskatchewan
- Directeur du Prince Albert Columbian Club et de la tour d'habitation pour personnes âgées KC Centre Inc. des Chevaliers de Colomb
- Ancien président et membre du conseil d'administration de la Mont St. Joseph Foundation
- Trésorier de la Prince Albert Catholic Education Foundation
- Membre de l'équipe et commanditaire du programme d'initiation des adultes catholiques
- Membre du conseil d'administration, du comité des finances, du comité du programme d'amélioration et des ministères laïcs de la Cathédrale du Sacré-Coeur
- Bénévole, du comité d'intendance, de l'Appel annuel de l'évêque et du diocèse catholique romain de Prince Albert
- Bénévole pour le comité de sélection de la Saskatchewan Association of Rehabilitation Centres
- Bénévole pour le foyer de soins infirmiers Herb Bassett
- Distinction reçue : Catholic Education Service Award

Téléphone : 306-763-6982

Prince Albert

Sergent Keith W. Briant
Récipiendaire de 2009
Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan

Le sergent Keith Briant est un passionné des services communautaires. Il est capable de tisser des liens positifs avec les communautés ethniques et les Premières nations, d'accomplir des tâches que d'autres trouvent difficiles et d'aider les autres à se rendre compte de leur potentiel illimité. Voici la contribution qu'il a apportée à sa communauté :

- Figure de proue dans l'élaboration et la mise sur pied de deux centres communautaires pour les enfants défavorisés à deux endroits : le Youth Co-op et le Kinsmen Activity Place (KAP)
- Établissement du groupe pour les activités, la formation et le service communautaires du KAP, dont le mandat est d'offrir à la communauté des endroits sûrs et respectueux où les membres peuvent prendre part aux activités
- Président et membre de l'association communautaire Silverwood Heights
- Ancien président et membre du conseil consultatif Lawson Heights Suburban
- Président des activités de financement pour le conseil des parents de l'école Sister O'Brien School
- Membre du conseil de Centraide Saskatoon
- Membre du Saskatoon and District Safety Council
- Président du comité consultatif des services de loisirs de la Ville de Saskatoon
- Membre de la Première réserve des Forces canadiennes
- Membre du Saskatoon Police Pipe and Drum Band et du North Saskatchewan Royal Regiment Band
- Membres du Saskatoon Shrine Club
- Membre du conseil d'administration de la bibliothèque publique de Saskatoon
- Membre du Conseil canadien de la sécurité et instructeur pour le cours de recyclage en conduite automobile 55 ans au volant
- Distinctions reçues : Médaille de la police pour services distingués, Médaille pour les services de protection de la Saskatchewan, Community Policing Award de la Saskatchewan Association of Chiefs of Police et Community Builders Award de la Ville de Saskatoon

Téléphone : 306-934-4506

Saskatoon

Denis C. Chisholm
Récipiendaire de 2009
Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan

Denis Chisholm, vétéran canadien décoré et ancien chef de police adjoint de Regina, est l'exemple même d'une personne qui s'est dévouée toute sa vie pour sa province. Sa foi inébranlable dans les enfants et les jeunes gouverne son travail. Il veille à informer ces derniers des occasions qu'ils ont de façonner l'avenir de la Saskatchewan en servant leur pays et leur province, et ce, de toutes les manières possibles. Voici la contribution qu'il a apportée à sa communauté et à notre province :

- Président honoraire de 2008 de la Vigile 1914-1918
- Membre fondateur du Queen City Kiwanis Club
- Contribution à la formation du Regina Police Junior Band
- Contribution à l'établissement de la Mobile Family Services Society
- Membre à vie de la Légion royale canadienne, filiale n°1
- Membre de l'Association canadienne des chefs de police
- Membre de la Commission nationale des libérations conditionnelles
- Membre de la Royal Regina Rifle Regiment Association
- Membre des Conseil de la sécurité de la Saskatchewan (Saskatchewan Safety Council)
- Membre du Federal Corrections Services Committee – région de l'Ouest
- Membre de la South Saskatchewan Division du Corps canadien des commissionnaires
- Bénévole à la Société canadienne de la sclérose en plaques, aux randonnées à bicyclette des soins palliatifs de l'hôpital Pasqua et MS 150 (a amassé près de 14 000 \$)
- Bénévole auprès de vétérans handicapés
- Membre des Boy Scouts du Canada, du YMCA, de l'Imperial Order of Frontiersman, de la Jeune chambre du Canada, des collectes de sang de la Croix-Rouge et de Regina United Appeal
- Aîné de la Rosemont United Church
- Visite des écoles de la province pour sensibiliser les jeunes aux guerres d'aujourd'hui et d'hier et au rôle qu'a joué et que continue de jouer la Saskatchewan
- animateur bénévole dans des résidences pour les aînés
- Distinctions reçues : Médaille de Bon serviteur du Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs, Kiwanis Clubs Service Award et Médaille de la police pour services distingués

Téléphone : 306-586-0984

Regina

Sidney A. Katzman
Récipiendaire de 2009
Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan

L'engagement communautaire de Sid Katzman, homme d'affaires à Saskatoon, est contagieux. L'une de ses grandes qualités en tant que leader est sa capacité à « rassembler les troupes », et donc à créer un immense réseau de personnes qui s'adonnent au bénévolat. Il est guidé par la conviction que l'important n'est pas tant de montrer ce que nous sommes capables de faire pour les autres, mais de montrer aux autres ce qu'ils peuvent faire pour eux-mêmes. Voici un survol de sa contribution :

- Cofondateur et directeur des programmes de Care and Share Saskatoon Inc.
- Ancien capitaine et membre du conseil d'administration du Riverside Country Club
- Collecteur de fonds pour des tournois de golf, notamment le premier Shot Master Classic à Saskatoon, qui a été couronné de succès (a permis d'amasser plus de 70 000 \$)
- Ancien président, membre et collecteur de fonds pour le Canadian Progress Club
- Ancien président de la Loge 739 de B'nai Brith
- Ancien président du souper-bénéfice Silver Plate de B'nai Brith
- Bénévole pour la Société canadienne de l'hémophilie (a aidé à amasser 20 000 \$ en 2003)
- Membre des Grands Frères ayant contribué à recueillir des fonds pour la construction de la maison des Grands Frères, qui abrite aujourd'hui les organismes Big Brothers et Big Sisters de Saskatoon et le Boys' and Girls' Club de Saskatoon
- Membre du programme de repas pour Noël, un programme de Care et Share qui continue d'offrir environ 1 000 repas annuellement dans 17 écoles de quartiers défavorisés
- Travail auprès des Inuits de différentes communautés des Territoires du Nord-Ouest en vue d'établir des initiatives de coopératives viables
- Bénévole à titre de liaison entre l'Université de la Saskatchewan et les détenus sous responsabilité fédérale qui suivent des cours au Pénitencier de Prince Albert
- Bénévole pour Care and Share : programme de mentorat, fonds pour la dignité, ligue de soccer mixte et ligue de curling pour les enfants des quartiers défavorisés, programme d'apprentissage des quilles, programmes pour les lunettes, programme de chorale, cours de gardiennage et programme de bicyclettes de Law Enforcement Guardians
- Distinction reçue : Médaille du centenaire de la Saskatchewan

Téléphone : 306-665-4743

Saskatoon

Marie Knutson
Récipiendaire de 2009
Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan

Marie Knutson, qui vient d'Eston, a investi un nombre incalculable d'heures et beaucoup d'énergie à recueillir des fonds pour de nombreux programmes. Elle a accompli des missions dans bon nombre de pays afin d'inciter des personnes de tous les âges à s'impliquer dans des causes qui en valent la peine. Voici la contribution qu'elle a apportée à l'église, à l'école, à la communauté et au domaine des soins de santé :

- Rôle prépondérant dans la coordination du projet scolaire Eston-Libéria et dans l'envoi de conteneurs à des écoles situées au Libéria et en Ouganda
- Collectrice de fonds pour l'organisme non gouvernemental « Safe Water for Life and Dignity » et rôle de premier plan dans la construction d'un pipeline pour approvisionner un village de Tanzanie en eau saine
- Membre du conseil d'administration du centre de conditionnement physique Larry Thorne
- Membre du conseil d'administration de la Société canadienne de schizophrénie et de la Schizophrenia Society of Saskatchewan
- Membre du conseil d'administration de la Fondation de la Société canadienne de schizophrénie
- Secrétaire et membre du conseil provincial de la Catholic Women's League
- Secrétaire et membre de la Eston Catholic Women's League
- Membre d'un groupe ayant effectué des missions au Guatemala, au Nicaragua et à La Loche
- Membre de Grandmothers for Grandmothers
- Ancien membre du conseil scolaire d'Eston
- Membre de la paroisse Sacred Heart
- Membre du conseil pastoral paroissial Sacred Heart
- Coordonnatrice d'un groupe jeunesse et d'un programme de catéchèse
- Bénévole dans un orphelinat en Tanzanie
- Conductrice bénévole de personnes âgées qui doivent se rendre à des rendez-vous
- Bénévole au Saskatoon Friendship Inn

Téléphone : 306-962-4425

Eston

Judy Lyons
Récipiendaire de 2009
Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan

Judy Lyons, qui est propriétaire d'entreprise à Regina, appuie de nombreuses œuvres de charité et organisations par des actions dynamiques dans son milieu. En tant que bénévole, elle s'engage à redonner aux plus démunis et leur apporter de l'aide. Elle ne se lasse pas de rendre service à sa communauté, à sa province et à son pays, notamment des façons suivantes :

- Ancienne présidente et présidente du service communautaire du Canadian Progress Club Regina Assiniboine
- Coordinatrice régionale de la Daffodil Residential Campaign pour la Société canadienne du cancer
- Coordinatrice et bénévole pour la Société canadienne du cancer, le comité des survivants, le Relais pour la vie
- Coordinatrice des bénévoles pour la « Prison ou caution (Jail-N-Bail) » de la Société canadienne du cancer pendant 24 ans (a amassé plus de 3 millions de dollars)
- Collectrice de fonds et participante à la « Randonnée de l'espoir (Walk of Hope) » pour Cancer de l'ovaire Canada
- Collectrice de fonds bénévole pour les programmes de sensibilisation « Comment relever le défi d'une maladie sournoise (Listen to the Whispers) » et « Les survivants, source d'apprentissage pour les étudiants (Survivors Teaching Students) » de Saskatchewan Ovarian Cancer Survivors
- Présidente de la ligue féminine senior de basket-ball
- Entraîneuse adjointe de l'équipe junior de basket-ball de l'école Luther High School
- Entraîneuse pour la Regina Community Basketball Association
- Bénévole pendant le Regina Dragon Boat Festival
- Bénévole pour le service de garde après l'école d'une école défavorisée
- Bénévole pour le tournoi de golf annuel Champagne Classic – a contribué à amasser 400 000 \$ pour le service de pédiatrie de l'hôpital général de Regina
- Bénévole pour les organismes suivants : Maison de transition, Sofia House, Isabel Johnson Shelter, Visitation House, Chili for Children, Souls Harbour Mission, Santa's Anonymous, Regina Therapeutic Riding Association, Olympiques spéciaux Canada, Rainbow Youth Centre, Carmichael Outreach, MacKenzie Infant Care Centre, Children's Wish Foundation, Regina and District Food Bank, Hospitals of Regina Foundation, Heritage Community Association, et Autism Resource Centre.
- Distinctions reçues : Médaille du centenaire de la Saskatchewan, Community Volunteer Award accordé par le maire, Prix de distinction du lieutenant-gouverneur, National Outstanding President's Award du Canadian Progress Club et Heritage Community Association Volunteer Recognition Award

Téléphone : 306-522-3700

Regina

Thelma R. Poirier
Récipiendaire de 2009
Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan

Par son travail, Thelma Poirier, de Glentworth, encourage les personnes de tous les horizons à s'investir en les réunissant par le théâtre, les arts, la musique et l'écriture. Programmatrice, historienne, conservatrice, collectrice de fonds et lobbyiste, elle a consacré d'innombrables années à veiller à ce que l'histoire de Wood Mountain ne tombe jamais dans l'oubli. Voici la contribution qu'elle a apportée à sa communauté :

- Président et secrétaire de la société historique de Wood Mountain
- Conseillère dans différents comités de gestion du parc national du Canada des Prairies tels que le Grasslands Paleontological Presentation and Protection Plan Committee et les East Block Visitor Experience Focus Groups
- Guide bénévole des visiteurs du parc et conteuse d'histoires en lien avec la terre
- Initiatrice de la mise sur pied d'une maison sur les ethnies qui rend hommage aux gens de diverses origines eurocanadiennes
- Rapprochement de membres des Premières nations avec les autres par des projets créatifs, notamment des expositions et des projets artistiques
- Auteur de plusieurs recherches historiques et responsable de projets d'écriture sur le peuple Lakota. En 1977, elle s'est vu attribuer, par un aîné de cette communauté, le nom de *Wiyaka Skawin*, qui signifie « plume blanche ».
- La collaboration dans ces domaines a entraîné la création d'expositions, de produits, de programmes et d'événements spéciaux tels que le « centenaire », le « millénaire » et des célébrations d'anniversaire de communautés.
- Programmatrice, historienne, conservatrice, collectrice de fonds et lobbyiste; a fait des demandes de subventions et a procédé à la première pelletée de terre pour le Rodeo-Ranch Museum
- Bénévole à la planification d'expositions, au rassemblement d'artefacts et aux archives pour préserver l'histoire de Wood Mountain
- Distinctions reçues : Médaille du jubilé d'or de la Reine, Honorary Lifetime Achievement Award de l'Association des musées de la Saskatchewan et Award for Children's Literature and Creative Non Fiction de la Saskatchewan Writer's Guild

April E. Sampson
Récipiendaire de 2009
Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan

April Sampson, une éducatrice de Weyburn à la retraite, se fait la porte-parole de l'enrichissement communautaire et agit en tant qu'ambassadrice culturelle pour la Saskatchewan et le Canada. Protectrice des arts, elle se passionne pour la beauté, la nature, la musique, le théâtre et les livres. Elle s'investit sans compter et participe avec enthousiasme à la vie de sa communauté et de sa province. Voici sa contribution :

- Membre fondateur du Weyburn Committee Against Family Violence, maintenant appelé Envision Counselling
- Membre fondateur du Weyburn and Area Council on Child Abuse, maintenant appelé The Family Place
- Ancienne présidente et cofondatrice de la Weyburn Humane Society
- Présidente en 2010 du comité du centenaire de l'école Souris School
- Rôle de premier plan dans la sauvegarde du vieil hôpital et dans l'aménagement de ce dernier pour en faire le centre des arts de Signal Hill
- Partisane du Globe Theatre, du Crocus 80 Theatre et du Saskatchewan Drama Festival
- Directrice et accompagnatrice de la Weyburn Men's Chorus
- Coorganisatrice du concours Old Time Fiddle Contest
- Juge lors de foires scientifiques, de débats scolaires et de concours d'idoles, et commentatrice pour la Fair Parade
- Partisane de la Nature Society
- Ancien membre du Conseil des arts de Weyburn, du Centraide de Weyburn, de la Commission du logement de Weyburn, de Collectivités en fleurs, du Helen Davidson Scholarship Award, du centre des arts Signal Hill et du Centre Tommy Douglas, de la Royal Reds of Weyburn et de la Société protectrice contre la cruauté aux animaux de la Saskatchewan
- Membre honoraire du Weyburn Rotary Club
- Organiste à la Knox Presbyterian Church et à la Grace United Church
- Chanteuse des Octavius Singers depuis plus de 20 ans et chanteuse du groupe « Magic »
- Joueuse bénévole de piano et d'orgue dans des événements et des représentations publics
- Distinctions reçues : Membre à vie de la section régionale de Weyburn des enseignants et enseignantes retraités de la Saskatchewan (Superannuated Teachers of Saskatchewan), April Sampson Appreciation Night, mention Quota Clubwoman of the Year - Community Service de Saskatchewan Culture and Recreation, Volunteer Award de la South East Saskatchewan Association for Culture, Recreation et Sport, Prix du lieutenant-gouverneur de la Saskatchewan pour la célébration des arts et Volunteer Award de la Wheatland Souris Regional Recreation Association

Téléphone : 306-842-4322

Weyburn

Vaughn C. Schofield
Récipiendaire de 2009
Médaille du Bénévolat de la Saskatchewan

Vaughn Schofield, une femme d'affaires de Regina Beach, a contribué au mieux-être de notre province grâce au travail qu'elle a accompli dans les domaines des affaires, des arts, de l'éducation, de la radiodiffusion, de la gestion d'entreprises, de la prévention du crime et de la participation de la communauté. En tant que lieutenant-colonel honoraire du 16^e bataillon des services de la Saskatchewan (unité de la Réserve), elle apporte leadership et soutien à l'unité de même qu'à la Réserve des Forces canadiennes, et en particulier aux combattants de retour d'Afghanistan. Elle aide les membres de la Réserve à obtenir du soutien de leur employeur ou des établissements d'enseignement. Voici sa contribution à la communauté :

- Présidente, Canadian Forces Liaison Council
- Directrice honoraire du Saskatchewan Roughriders Football Club, membre du comité de la Coupe Grey de 2003 et présidente des bénévoles à la sécurité
- Présidente, vice-présidente et membre du Royal United Services Institute
- Membre du conseil d'administration de l'Agence du cancer de la Saskatchewan
- Membre du conseil d'administration de l'Ambulance Saint-Jean de la Saskatchewan
- Membre des autorités aéroportuaires de Regina, de la Fondation des hôpitaux de Regina et de l'Armée du Salut
- Membre de la galerie d'art MacKenzie, du conseil consultatif du Centre des arts Conexus, du programme du Prix du Duc d'Édimbourg et d'Opera Saskatchewan
- Membre du College Avenue Projects Committee de la Canadian Association of International Affairs
- Membre de l'Organisation des musées militaires du Canada et de l'Association canadienne des entreprises familiales
- Membre de la Building Owners and Managers Association of Regina, de la Chambre de commerce de Regina et de Regina Beach, et de l'Enterprise Club
- Membre de Club Assiniboia, de Tourism Regina et de Tourisme Saskatchewan, du Wascana Country Club et de la Living Hope Alliance Church
- Ambassadrice « Saskatchewan Business »
- Distinction reçue : Médaille du centenaire de la Saskatchewan

Téléphone : 306-757-4555

Regina Beach